

Chambre des Représentants.

SESSION 1920-1921

Projet de loi portant érection de la commune de Beirvelde (Flandre Orientale) (1).

Wetsontwerp tot oprichting der gemeente Beirvelde (Oost-Vlaanderen) (1).

SOUS-AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Modifier comme suit la première disposition transitoire :

1° Les causes régulièrement introduites avant que la présente loi soit obligatoire, seront continuées devant la *juridiction* qui s'en trouvera saisie.

Le Premier Ministre,
Ministre de l'Intérieur,

SUGAMENDEMENT INGEDIEND DOOR DE REGEERING.

De overgangsbepaling te wijzigen als volgt :

1° De rechtszaken, die regelmatig aanhangig zijn vóór het van kracht worden van deze wet, worden voortgezet voor de *rechtsmacht*, waarvoor zij werden aangebracht.

De Eerste Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken,

H. CARTON DE WIART.

(1) Projet de loi, n° 146.

Rapport, n° 161.

Amendements, nos 186, 187 et 196.

(1) Wetsontwerp, nr 146.

Verslag, nr 161.

Amendementen, nr 186, 187 en 196.